

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 20 de marzo de 1972  
AÑO LXXII.—Número 21.845

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

## También Austria concede a España preferencias arancelarias

Es el quinto país que lo hace  
Próximamente la C E E decidirá también su posición en este aumento

Viena, 20.—El parlamento austríaco ha aprobado su sistema de concesión de preferencias generalizadas a los países en vías de desarrollo. Entre los países beneficiarios se encuentra España. Las concesiones arancelarias entrarán en vigor a partir del día 1 de abril de este año. Austria es el quinto país que otorga a España concesiones arancelarias dentro del esquema patrocinado por la segunda UNCTAD (Nueva Delhi).

### LA COMUNIDAD EUROPEA

Próximamente la Comunidad Económica Europea decidirá su posición en este tema respecto a algunos países que quedaron fuera de su sistema generalizado de preferencias el año pasado; entre estos países que pudieran ser considerados este año como beneficiarios se encuentran España.—Efe.

## Breznev aboga por una mayor cooperación USA - URSS

En un discurso ante el Congreso de la Organización de los Sindicatos Soviéticos

Y ello será uno de los temas a tratar en la visita de Nixon a Moscú

Moscú, 20.—Leonid Breznev, secretario general del partido comunista soviético, ha abogado hoy, en un discurso pronunciado ante el Congreso de la organización de sindicatos soviéticos, por una mayor cooperación entre la URSS y los Estados Unidos.

Este punto —añadió— constituirá uno de los temas que se abordarán en las conversaciones que el presidente Nixon mantenga con los

dirigentes soviéticos con ocasión de su próxima visita a Moscú.

### PERO... CRITICA LA VISITA DE NIXON A PEKIN

Refiriéndose a la reciente visita de Nixon a China, Breznev afirmó que "aún queda por decir la última palabra" y sugirió la posibilidad de que las conversaciones entre Nixon y Chu En Lai no se hayan limitado a las relaciones bilaterales. A este mismo respecto añadió que los discursos pronunciados durante un banquete dado en honor de Nixon sólo pueden interpretarse en el sentido de que China y Estados Unidos crean que tienen en sus manos el futuro de la humanidad.

### Boxeo

## POSIBLE COMBATE URTAIN - FRAZIER en los próximos meses

En Los Angeles

San Juan de Puerto Rico, 20.—"José Manuel tendrá una oportunidad de enfrentarse al campeón mundial de los pesos pesados, Joe Frazier, en los próximos tres meses", ha declarado hoy el nuevo manager de Urtain, Yamil Chade.

Urtain se entrena con dureza en la capital puertorriqueña, para preparar su combate contra el púgil local Joe King Román, que puede ser la llave que le abra días de éxito en los rings americanos. Únicamente molesta al púgil español el calor del Caribe, aunque va ya habituándose a él. Pero ha dicho Urtain: "Temo el calor de los próximos meses".

Por su parte, Yamil Chade dijo:

—Puedo anunciar oficialmente que el promotor y millonario californiano Jack Kent Cooke, que fue quien ofreció a Frazier una garantía de cinco millones de dólares por enfrentarse a Cassius Clay, está dispuesto a darle a Urtain una oportunidad para enfrentarse a Joe Frazier.

Chade añadió:

—La pelea de José Manuel contra Frazier se celebrará en el forum de Inglewood, en Los Angeles, en los próximos meses.

Por otra parte, parece que Joe Frazier está dispuesto a medirse a Urtain, ya que, además de la sabrosa bolsa que ofrece Kent Cooke, esa pelea será una oportunidad para que el campeón del mundo prepare su revancha con Cassius Clay.—Alfil.



Valencia.—La falla de la plaza del Mercado envuelta en llamas durante la «Nit de Fog», La «cremá», dio fin a las alegres fiestas falleras valencianas.—(Telefoto Europa Press)

## 30 MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION EN ADEN

Un avión yugoslavo se estrelló con la única montaña del país

Adén, 20.—Han perecido los treinta pasajeros de un avión yugoslavo alquilado por la compañía egipcia «Misr» al chocar el aparato contra la única montaña existente en Adén, colisión que hizo estallar en llamas los depósitos de combustible, cuando el piloto se preparaba para efectuar el aterrizaje.

El avión, un "DC-9" se estrelló contra el monte Shamsan, de 1.800 metros de altitud, pocos minutos antes de su hora de aterrizar al llegar procedente de El Cairo y Yeddah.

Las víctimas son: nueve egipcios (cinco pasajeros, tres auxiliares de vuelo y una azafata), los cinco tripulantes del avión, de nacionalidad yugoslava, once suryemeníes, tres noryemeníes, un alemán oriental y un francés.

Ocho de los pasajeros tomaron el avión en Yeddah. Las circunstancias en que se ha producido el accidente son aún desconocidas. Un equipo de expertos egipcios llegará por vía aérea a Adén en la jornada de hoy para iniciar la correspondiente investigación.—Efe-Reuter.

### República de Irlanda

## Choque de mil manifestantes con la policía y el ejército

Querían liberar a tres detenidos, sospechosos de ser guerrilleros

Monaghan (Irlanda), 20.—Más de un millar de irlandeses se enfrentaron esta mañana con el Ejército y la Policía tras un fracasado intento de liberar de la cárcel a tres sospechosos de ser guerrilleros.

### BOMBAS DE GASOLINA

Con anterioridad a esto, la Comisaría de Policía de esta localidad fronteriza había sido atacada con bombas de gasolina, botellas, piedras y estacas, incidente en el que resultaron heridos levemente varios agentes que se encontraban en el interior.

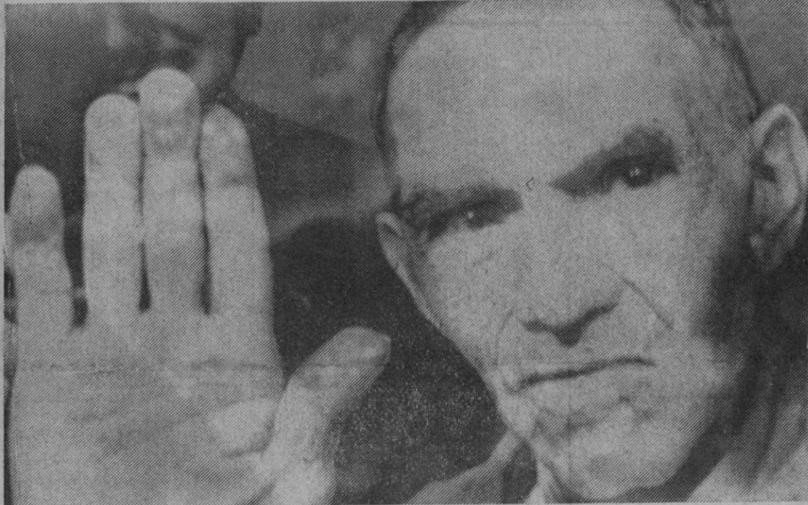
Los tres sospechosos habían sido detenidos ayer a mediodía en el lugar en el que las tropas británicas habían sostenido un enfrentamiento con los miembros del ala provisional del "IRA". Los tres fueron conducidos, bajo una poderosa escolta, a esta pacífica localidad, situada a 16 kilómetros al sur de la frontera con Irlanda del Norte.

Poco después llegaron a la Comisaría de Policía multitud de personas que se apostaron frente al edificio solicitando a gritos la liberación de los detenidos. Al comprobar que estas peticiones verbales no surtían efecto, comenzaron a atacar la Comisaría.

### CUATRO HORAS DE ASEDIO

Las cuatro horas de asedio finalizaron con la intervención a base de objetos contundentes, de los soldados y policías, los cuales procedieron a la detención de tres manifestantes, que esta tarde comparecerán ante un tribunal especial.

Se cree que estos tres detenidos son originarios de Irlanda del Norte.—Efe-Reuter.



Pacto (Colombia).—Johann Harmann, de 73 años un alemán a quien una revista local identificó como Martin Bormann. Posteriormente se ha comprobado que él no es el buscado exlíder nazi. (Telefoto AP-Europa Press)

## Dos incendios forestales en Vizcaya

Ardieron 5.000 eucaliptos y 2.500 pinos en uno, y dos hectáreas y media de pinos en otro

Bilbao, 20.—Unos cinco mil eucaliptos, alrededor de dos mil quinientos pinos y cincuenta hectáreas de matorrales, fueron destruidos por el fuego, en un incendio registrado ayer en el término municipal vizcaíno de Sopelana, y que duró aproximadamente unas once horas.

El fuego, cuyas causas se ignoran, prendió primero en unos matorrales y luego fue a extenderse por el arbolado. Hasta el momento no han podido valorarse los daños pero se estima sean considerables. La edad de los eucaliptos era de cuatro años y la de los pinos de 10 a 12.

En la extinción del siniestro intervino personal del Distrito Forestal de Vizcaya, guarda-bosques, Guardia Civil y los bomberos del parque de Bilbao, todos ellos dirigidos por el ingeniero del Distrito Forestal de Montes.

### OTRO EN OROZCO

Asimismo, también se declaró ayer otro incendio, de menor importancia que el anterior, registrado en la localidad de Orozco, en el lugar denominado "Ichinagorta". En este monte ardieron dos hectáreas y media de pinos de entre 10 y 18 años de edad. Las pérdidas todavía no han sido valoradas. Lo que sí se conoce en este caso, es el motivo que originó el incendio, causado por un señor que había encendido unas brozas. No pudo dominar el fuego y éste se extendió rápidamente por el arbolado.—Cifra.

### SEVILLA

Sesenta mil metros de tubos, armazón de la Feria de Abril  
Sevilla, 20.—Más de sesenta mil metros lineales de tubos metálicos, sobre tierra, perpendiculares a ella o cruzados, han convertido el prado de San Sebastián en estos días en un gigantesco esqueleto de hierro cuyo extraño aspecto hace difícil adivinar la alegría que está llamado a albergar en su recinto dentro de un mes, exactamente.

Tal cantidad de tubos metálicos, acoplados convenientemente, ensamblados por infinidad de tornillos y empalmes, no son sino el armazón del "Real" de la Feria de Abril sevillana, la estructura de sus casetas, que estarán abiertas a nativos y forasteros a partir del 18 del próximo mes.—Cifra.

## EL TIEMPO

Todavía algún chubasco de nieve en la sierra

Madrid, 20.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que hoy habrá abundante nubosidad con precipitaciones en Cantábrico, Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. Cielo nuboso con claros y algún chubasco en el norte de Galicia y puntos del Duero y Centro. Nubosidad variable en las demás regiones. Nieblas en la vertiente mediterránea, y algún chubasco de nieve en la sierra de Guadarrama.

Temperaturas extremas de España: máxima de 19 grados en Bilbao, y mínima de un grado en Albacete.

## Acuerdo del IRAK con los palestinos para echar abajo el plan Hussein sobre Jordania

Beirut, 20.—Irak y el movimiento guerrillero palestino han llegado a un acuerdo sobre las «medidas prácticas» a emplear para echar abajo el plan del Rey Hussein de crear una federación con las riberas oriental y occidental del río Jordán, dijo anoche Radio Bagdad.

La emisora dijo que el acuerdo se concertó durante la visita de tres días que realizó el dirigente guerrillero Yasser Arafat a Bagdad.—Efe-Upi.

### PROYECTO IRAQUI

Beirut, 20.—Irak ha anunciado hoy un proyecto de cuatro puntos para hacer frente a las propuestas hechas la semana pasada por el Rey Hussein a fin de colocar a los palestinos bajo su soberanía en una Jordania con carácter federal.

Las propuestas iraquíes que figuraban en el comunicado iraquí son:

—Unificación inmediata de las diversas organizaciones de guerrilleros.

—Establecimiento de un frente unido nacional de todas las fuerzas árabes "progresistas".

\*\*\*\*\*

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

## NORMALIDAD EN BAZAN, DE EL FERROL

Se ha vuelto al trabajo

El Ferrol del Caudillo, 20.—Los productores de la factoría ferrolana de la Empresa Nacional "Bazán", han comenzado hoy su reincorporación al trabajo, que se realiza con normalidad.

Por la necesidad de la puesta en marcha progresiva de las distintas instalaciones de la factoría, esta reincorporación se hará durante el día de hoy y el de mañana y pasado mañana.—Cifra.

### MADRID

Reanudación de clases en la Universidad Autónoma

Madrid, 20.—Se reanudaron hoy las clases en las cuatro facultades de la Universidad Autónoma de Madrid, situadas en Canto Blanco, que habían sido suspendidas por la autoridad académica hace dos semanas.

La vuelta a la actividad académica se ha realizado con toda normalidad, según ha informado a Cifra un portavoz del rectorado.—Cifra.

### Tráfico

## 20 muertos y 19 heridos en los quince accidentes de este fin de semana en las carreteras

Madrid, 20.—Veinte muertos y diecinueve heridos, de ellos once graves, es el balance de quince accidentes ocurridos en el pasado fin de semana, según informes provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ¡BIENVENIDA!

Ahora sí. Desde la 1,22 de esta tarde estamos en primavera. En la primavera astronómica, dicen los hombres del tiempo. Porque de la primavera verdadera, apenas si tenemos unas pequeñas muestras en estos ratos de sol y en la temperatura un tanto menos fría, aunque todavía no del todo agradable.

Así, ayer domingo, tercer domingo de marzo, que nos absorbió en él la fiesta de San José, nevaba o llovía en distintas zonas de la sierra. Buen verano de agua en el río vamos a tener a la hora del baño, del chapuzón.

Un domingo, en que también a ratos el sol se abrió paso en medio de densos nubarrones, con una temperatura más bien fría, pero que, como es habitual, no restó animación a la jornada festiva, llenando nuestras calles y salas de esparcimiento y diversión, no sólo de los indigenas y habitantes de cercanías, sino también de no pocos forasteros y turistas que ya se notan en mayor abundancia por nuestras calles.

Un domingo que encierra en sí también la jornada dedicada a los padres quienes, suponemos, recibirían todos su regalito por parte de los hijos. Jornada también dedicada al Seminario, al que se dedicaron las colectas en nuestros templos.

Se dedican a la semana de pasión, camino de las jornadas de Semana Santa y Resurrección.

Por cierto que, mencionada la Semana Santa, hay por ahí rumores que, de ser ciertos, significarían algún cambio en lo relativo a los desfiles procesionales.

Y hoy, un lunes en que no llega, como decimos, la primavera. ¡Bienvenida sea! y que en verdad nos resulte una primavera agradable después de este largo invierno. Y a ver si empezamos a ver brotar los árboles, a llenarse de sol y vida nuestros jardines, nuestros bellos alrededores y nosotros mismos vemos desentumescerse nuestros huesos de tanta humedad, lluvias y nieves de que hemos venido "disfrutando".

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pta. Cada palabra más, 2,00

#### PERDIDAS

EXTRAVIADO talonario cheques cobro subscrito vejez núm. 40/41878. Agradeceré devolución, Ciriaco Olmos Bayón, Lovings.

#### ENSEÑANZA

SEÑORES del ramo de hostelería: Aumenten sus veranos siguiendo los cursos de inglés o francés del primer lingüetel de España: «Al Jabal Segoviano»; cursos bimensuales, conversaciones prácticas, sin ejercicios, profesorado nativo. eurolenguas, ladreda, 13.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, examen, traducción; utilización gratuita cabinas audiófónicas, club, bibliotecas, ayuda telefónica, cinco profesores nativos. eurolenguas. Ladreda, 18.

NECESITO profesor teórico-práctico. Auto Escuela Velasco. Gobernador Fernández Jiménez, 15.

#### ALQUILERES

SE alquilan total o parcial 620 m.² de locales comerciales, acondicionados o sin acondicionar, económicos. Obispo Quesada, 20. Razón: Sr. Escobar, teléfono 411488.

ARRIENDOL local nueva instalación comercial, propia para tienda ultramarinos, inmejorables condiciones. Santa Columba, 5, Gestoría.

ALQUILO local comercial 140 m.². Travesía José Antonio. Razón, teléfono 413114.

#### COMPRA

COMPRO solares en aportación o casas viejas. Razón: Gestoría Calero, San Facundo, 3.

ATENCION, ganaderos y agricultores: Compró cochinitos, no importa cantidad, precio máximo. Travesía José Antonio, 5, teléfono 412534.

#### TRASPASOS

SE traspasa tienda lugar céntrico. Razón, Gestoría «Castilla».

TRASPASO local 100 m.², renta muy asequible. Razón: Publicidad Races. Ladreda, 16.

#### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Ovejuna. San Agustín, 25.

SE plastifica toda clase de documentos e i el acto, fotocopias. Foto Misis. Santa Columba, 9.

SU viaje de novios, vacaciones de Semana Santa en Palma de Mallorca y Canarias, Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

EXCURSIONES: Autocares 2009, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléf. 2999.

CAMBIO «600» por Gordini a toda prueba. Plaza San Esteban, 7.

#### TRABAJO

NECESITO chica fija. Independencia, 5, segundo.

CHICA fija, necesito. Gobernador Fernández Jiménez, 12, 1.º, derecha.

SE precisa aprendiz de primero o segundo año para comercio repuestos maquinaria agrícola. Razón: Concesionario Claas (Naves Carretero), Carretera Boceguillas, s/n., Segovia.

AYUDANTE mostrador y botones. Hotel Casas.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Razón: Santo Tomás, 4.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvirra, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

NECESITO mozo para bodegas Cierdo. Teléfonos 411836 y 411837.

#### VENTAS

DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

AGRICULTORES: Para cercar vuestros fincas adquirir el alambre de espino en Ferreteria «Los Leones».

# Información Local

## 52 FAROLAS, CON LÁMPARAS DE 250 VATIOS, FORMAN LA NUEVA ILUMINACION DE VARIAS CALLES DEL RECINTO MONUMENTAL

El Ayuntamiento proyecta seguir mejorando los alumbrados tanto del casco antiguo como de los barrios extremos

Sabido es que nuestra ciudad, entre los problemas que tiene pendientes de resolver, se encuentra el de la mejora del alumbrado público. Es éste un capítulo importante, pero que exige fuertes inversiones, por lo que el Ayuntamiento no puede acometer de forma general y ha de ir realizando proyectos parciales a fin de, poco a poco, dotar, de nuevo alumbrado público a aquellas zonas que más lo requieren.

El Servicio Municipal de Alumbrado tiene en cartera varios nuevos proyectos, que atañen tanto al recinto amurallado como a los barrios de su periferia y a los más alejados del centro de la ciudad. Hay, en unas y otras zonas, grandes extensiones sin la suficiente iluminación, con unas pobrísimas lámparas que apenas pueden con la oscuridad en unos cuantos metros cuadrados. Y esto no sólo ocurre en las nuevas barriadas o en los ensanches de las antiguas, sino también en el puro corazón de la ciudad, en las calles más típicas del casco antiguo. Quiere ello decir que el problema es general y que, por tanto, con este carácter general quiere el Ayuntamiento atacarle. Para ello se irán alternando los proyectos, y si ahora acaba de ponerse en servicio el nuevo alumbrado en varias vías de la zona típica y monumental, seguidamente se pondrá en marcha otro que abarca varias calles y travesías de los alrededores del barrio de San José; también hay un proyecto para mejorar el alumbrado en todo este barrio y otros más que, a medida que las disponibilidades económicas lo permitan, irán saliendo.

### 52 FAROLAS

Con motivo de la visita a nuestra ciudad del ministro de la Vivienda, se conectó por vez primera el nuevo alumbrado público de que se ha docto a varias calles del casco antiguo. Corresponden todas ellas a la zona monumental y también, romántica,

del Segovia antiguo, calles que han cobrado nueva vida con la acertada colocación de los nuevos puntos de luz, calles cuyos recorridos llevan a desembocar en lugares tan bellos como el alcázar, las plazas de la Merced y de Frómkes, la del Socorro, la de San Esteban—que pronto tendrá también nuevo alumbrado—.

### POTENCIA

Los faroles instalados llevan brazo de hierro repujado, del tipo adoptado hace varios años por la corporación municipal para el recinto antiguo de la ciudad, y que por vez primera se implantaron en el trayecto plaza de Franco - San Agustín - plaza Oriental.

### Mañana, Día Forestal Mundial

Se celebrará mañana, primera fecha de la Primavera, el Día Forestal Mundial, conforme ya ha sido anunciado. El decreto por el que se establece con carácter anual esta celebración, señala que en tal jornada se darán conferencias y lecciones especiales en el ámbito de la Enseñanza General Básica y en las cátedras de Ciencias Naturales y materias relacionadas con la riqueza natural y con la conservación de la naturaleza correspondientes al bachillerato y a las enseñanzas profesionales, superior y técnica.

## Entrega de premios de un concurso infantil de dibujo



En el despacho del delegado de Trabajo ha tenido lugar esta mañana, a las once y media, la entrega de los premios concedidos en el concurso de dibujo infantil organizado por el Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo. Dichos premios fueron entregados por el delegado, señor Lancha Azaña; el jefe del Gabinete, señor De la Fuente Gómez y la inspectora Jefe de Enseñanza Primaria, doña Pilar Ramos, a los niños vencedores: Resu Otero, de Navalmanzano, primer premio; Cristina Criado, segundo premio, y Tomás Campo, de Fota, de Segovia, tercer premio.—(Foto Antonio.)

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 284.

### Autobuses Urbanos

Nuevo itinerario para el Barrio del Carmen

Con objeto de dar servicio a los nuevos bloques de viviendas, a partir de hoy el itinerario será el siguiente:

Pascual Marín, Tejedores y Felipe II con paradas en bloques Caja de Ahorros y confluencia Felipe II con Doctor Hernando, continuando por el mismo trayecto actual.

### EXPRESION DE GRATITUD

La esposa e hijos de don Esteban García Gómez (d. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: EL VALOR DE UN COBARDE, scope, Steven Todd, Sarah Ross, mayores 18 años. Mañana, estreno: EL MAYOR MUJERIEGO, color, Peter Seller.

### SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

## MUSICA

### LA CORAL DE LA ABADIA DEL VALLE DE LOS CAIDOS, EN LA FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica nos comunica que el concierto que se había anunciado para el próximo viernes, a cargo de la pianista rusa Valentina Kamenikhova, ha debido ser variado por causas absolutamente ajenas a su voluntad, que impiden, al parecer, la actuación de dicha artista. En su lugar, para el mismo día 24, ha organizado rápidamente una actuación de la Coral de la Abadía del Valle de los Caidos, consistente en un recital de música sacra, que tendrá lugar en el teatro Juan Bravo.

El gratísimo recuerdo que mantienen los segovianos de la anterior visita de esta agrupación coral, en que obtuvo un señalado triunfo, hará, sin duda, que la expectación que produzca este anuncio sea grande, aparte las condiciones de espiritualidad de las obras que se interpretarán, acordes con el tiempo de Pasión en que nos encontramos.

### Comenzaron hoy las oposiciones a auxiliares de la Administración Civil del Estado

En el Gobierno Civil han dado comienzo esta mañana los ejercicios para las XIV pruebas selectivas para opositores a ingreso en la escala auxiliar de la Administración Civil del Estado.

El primer examen, eliminatorio, ha consistido en un test sobre cuestionario de organización administrativa del Estado y han sido en total cuarenta y ocho los aspirantes, de ambos sexos, que tomaron parte en este primer ejercicio, de los setenta y cinco que presentaron la solicitud. El tribunal calificador está integrado por el secretario general del Gobierno Civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, como presidente; por don Angel-Francisco Lancha Azaña, delegado provincial de Trabajo; don José Luis Hernangómez Sastre, secretario de la Delegación de Información y Turismo, y don Antonio Ballester Herrera, de la Presidencia del Gobierno.



Estado en que quedó la furgoneta «víctima» del suceso ocurrido el sábado, en las primeras horas de la tarde, en la avenida del Padre Claret, del que ya informamos.—(Foto Antonio)

+  
LA SEÑORA

## DOÑA EUGENIA DE LA FUENTE CALVO

FALLECIO EN LA LOSA, EL DIA 19 DE MARZO DE 1972  
a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.

Su desconsolados hijos don Teodoro, don Crescencio, don Mariano (sacerdote de La Losa) y don Casimiro San José de la Fuente; hijas políticas doña María Concepción, doña María de los Angeles y doña Brigida; hermano don Juan; hermana política doña María Moratilla; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.  
El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.  
El Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbra.

SOLO primeras marcas, lavavajillas, lavadoras superautomáticas, frigoríficos, hasta 40 por 100 descuento sobre precios y modelos actuales. pago aplazado condiciones interesantísimas. **CICLOPE RADIO VALDEVILLA, 60**

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## SEGOVIA Y MADRID, tras la promoción turístico-residencial de la SIERRA DE GUADARRAMA

El consorcio que van a firmar las dos Diputaciones (con participación de pueblos de ambas provincias) prevé una primera actuación en Navacerrada y su contorno. En una segunda fase, la programación -contando con Avila- podría extenderse hasta el macizo de Gredos.

Según informamos en su momento, las Diputaciones de Segovia y de Madrid vienen estudiando el posible contenido del reglamento que articule la constitución de un consorcio para la promoción turística de la sierra de Guadarrama. Esta iniciativa, tan interesante, está dando pasos firmes hacia su realización total; al menos, así se desprende de la serie de datos que un querido amigo ha puesto en nuestras manos, y que vamos a extractar en el presente trabajo.

### SEGOVIA, MADRID Y AVILA

De la información que poseemos se desprende que, en su día, sería conveniente llegar a establecer una especie de "frente común" entre las provincias de Segovia, Madrid y Avila para la creación de un plan conjunto que permitiese llevar a cabo la realización y aprovechado or-

de sus municipios respectivos (San Ildefonso, en la nuestra y Cercedilla, Navacerrada y tal vez Manzanares el Real y Miraflores, en la madrileña).

### PROGRAMACION

En el bosquejo trazado por las corporaciones se indica que las perspectivas turísticas de este sector quedan dentro de la específica competencia del Ministerio de Información y Turismo. La programación del aprovechamiento máximo de la sierra de Guadarrama se atribuye a su iniciativa y al estudio de sus técnicos, sin perjuicio, naturalmente, de aceptar, llegado el momento, aquellas ideas o sugerencias que puedan aportar los demás organismos interesados en esta empresa.

### CONSORCIO

Sin embargo, se reconoce que paralelamente a esa labor han de allanar diversos trabajos como resultado de la incidencia de otros factores en la citada promoción, especialmente en las fases de ejecución y aprovechamiento del plan que va a ser elaborado por el Ministerio. De ahí, pues, que las diputaciones de Segovia y Madrid estén ultimando en estos momentos las bases por las que se regirá el consorcio que van a formalizar para la promoción turística de aquel sector del macizo guadarrameño. Se piensa que en una segunda fase tendría cabida la promoción de la sierra de Gredos, ya en la provincia de Avila.

### PUNTOS DE ACTUACION

En las tomas de contacto establecidas hasta el momento por ambas corporaciones se ha visto que el consorcio -que tendrá personalidad jurídica propia e independiente- habrá de basar su actuación, principalmente, en los siguientes puntos:

- Realización, explotación y aprovechamiento, así como administración y conservación de las obras e instalaciones de carácter turístico incluidas en el plan general de la sierra de Guadarrama, que, a los efectos oportunos, deberá ser aprobado por Información y Turismo, en su primera fase.
- Delimitación de los polígonos y zonas directamente afectadas por el plan, así como la utilización de las instalaciones que hayan de establecerse.

- Construcción de edificios, hoteles, residencias y albergues, dependencias y anejos de los mismos que se consideren necesarios o adecuados para el desarrollo del plan turístico en los terrenos de las entidades consorciadas.
- Adquisición o arriendo y ce-

Asimismo se estima de sumo interés la presencia del Patrimonio Nacional, por cuanto que dentro de la zona de actuación del plan existen pertenencias del mismo, tanto en bienes rústicos y forestales (Val-sain, por ejemplo) como en edificios monumentales que son obligado motivo de atracción turística (palacio y jardines de La Granja, Museo Nacional de Caza de Riofrio, etc.).

En todo caso, se estima que un conocimiento detallado del plan que elabore el MIT permitiría saber con mayor exactitud qué organismos, a distintos niveles, habrían de intervenir en la realización, gestión y aprovechamiento de aquél.

### POSIBILIDADES

Cuando las diputaciones segoviana y madrileña han comenzado a pensar en cuál sería la mejor forma asociativa para llevar adelante el proyecto de promoción turística de la vecina sierra, se ha visto que, dentro de la normativa vigente, la que aparece con mejores posibilidades de ser utilizada es la del consorcio, fórmula que arbitra el Reglamento de Servicios de las corporaciones locales de 17 de junio de 1955 "para la instalación y gestión de servicios de interés local". Teniéndose en cuenta que precisamente la gestión turística en general es una de las finalidades de la actividad de las Diputaciones provinciales y de los municipios comprendidos en la demarcación de sus competencias respectivas.

### REPERCUSIONES

De cuanto queda expuesto -que es condensación del voluminoso estudio elaborado por ambas diputaciones- se desprende que esta iniciativa una vez puesta en práctica puede tener grandes repercusiones ("materializando" la expresión diárumos que beneficios) en favor de la economía de las Corporaciones provinciales de Segovia y Madrid y de los ayuntamientos consorciados. Deseémosle, pues, franco éxito, y que este proyecto sea el definitivo para promocionar, ordenadamente, la sierra segoviano-madrileña, conjugando la defensa de la Naturaleza con el disfrute de parte de ella por el ser humano.

A. S.



El consorcio empezará a actuar sobre esta zona

El consorcio empezará a actuar sobre esta zona

### NAVACERRADA, LO PRIMERO

En principio, parece que el posible programa de actuación ha de quedar limitado a la zona del puerto de Navacerrada y su contorno. Es decir, que una primera fase de la desecada promoción afectaría a las provincias de Segovia y Madrid, y, concretamente, a algunos



Con la ordenación de la sierra, se intentará evitar tantas aglomeraciones como ahora se producen



La Cruz Roja, en Navacerrada, cumple también un gran servicio en favor de miles de esquiadores

sión, en su caso, de los terrenos y construcciones de otras entidades o personas individuales que sean necesarios para los indicados fines; o llegar, si es preciso, a la expropiación forzosa, una vez que el plan sea declarado de utilidad pública.

También se prevé el establecimiento de una red de comunicaciones, polígonos de caza y pesca, zonas polideportivas, etc.

Parece que el consorcio, en principio, tendrá un régimen económico basado en la aportación económica del Ministerio de Información y Turismo, las consignaciones de las Diputaciones y ayuntamientos consorciados y las que en su día se obtengan por la explotación de las distintas instalaciones.

### TIEMPO INDEFINIDO

La Diputación segoviana ha propuesto que el domicilio legal del consorcio -que se constituiría por tiempo indefinido- radique en la de Madrid, y que la presidencia del mismo sea ostentada, en turno bianual, por el gobernador civil de una y otra provincia, actuando como vicepresidentes los presidentes de las respectivas Corporaciones provinciales. Llegado el caso podrían establecerse delegaciones o agencias en cualquiera de las localidades consorciadas.

### PARTICIPACION MINISTERIAL

Dentro del consorcio está prevista también la participación de los Ministerios de Agricultura, Vivienda, Obras Públicas y del propio de Información y Turismo, en base a las distintas actividades que será preciso llevar a cabo en relación con repoblaciones, caza, pesca, ganadería, carreteras, transportes, ríos, embalses y canalizaciones, edificación, etcétera.

## La imagen de la Virgen del Henar, en Chañe



Según hemos venido informando, la imagen de la Virgen del Henar está recorriendo estos días los 41 pueblos de Segovia y Valladolid que forman la Comunidad de Cuéllar. Con este motivo, en cada localidad tienen lugar diversos actos religiosos, en los que toma parte todo el vecindario.

Ayer, con la misma solemnidad que en las jornadas precedentes, la imagen fue trasladada en procesión desde Arroyo de Cuéllar a Chañe, para continuar hoy su recorrido hacia otros pueblos hasta llegar a Cuéllar, en donde el próximo día 25 se dará por finalizada la peregrinación de la imagen por los pueblos comu-

neros. En la fotografía superior, la imagen es trasladada sobre un pequeño altar, en un remolque, y en la inferior, una de las pancartas de saludo en Chañe.-(Fotos Antonio.)

## DE SOCIEDAD

### Petición de mano

Por los señores de Rodríguez Guerrero y para su hijo José Manuel, médico, ha sido pedida a los señores de García Conde, la mano de su hija Isabel. La boda se celebrará en el próximo abril.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Angel González y Cerezo, hijo de Alfredo y de Santas; María Gema Yagüe y Arribas, de Sinforiano y Juana; Juan-Florencio García y Barrio, de Juan-Florencio y Josefa; María del Carmen Gómez y Collado, de Albino y Carmen; Juan Pablo Garrido y Arribas, de Pablo y María de los Angeles; Alfredo Sáinz y Pecharromán, de David y María Milagros; Cristina Casimira Escobar y Llanos, de Máxima y Casimira.

Defunción: Mariano Arribas y Robledo, de 82 años.

## Lista de bodas

Compruebe su ventaja

Regalos  
«LA CASA DEL SIGLO XV»

## Cabildo Sindical de La Higuera

SUBASTA DE PASTOS

Este Cabildo subastará pastos de primavera para 250 lanas, el 29 del actual, a las 14 horas. Tasación, pesetas, 16.000.

La Higuera, 20 de marzo de 1972. El presidente.

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia

- |                |   |
|----------------|---|
| 1. SINOLOGIA   | a) Estudio de los signos ortográficos<br>b) Estudio del idioma a base de signos<br>c) Estudio de la lengua, literatura e intuiciones de China |
| 2. RESPED      | a) Lengua de las víboras<br>b) Semilla de la berza<br>c) Respuesta seca y desabrida   |
| 3. NEFARIO     | a) Indigno, torpe<br>b) Sumamente malvado<br>c) Funesto, ominoso  |
| 4. INSIMULAR   | a) Acusar, delatar<br>b) Dar a entender una cosa<br>c) Dar muestras de doblez   |
| 5. AMPLEJO     | a) Unidad de medida de corriente eléctrica<br>b) Red formada por varios filamentos nerviosos o vasculares entrelazados<br>c) Abrazo           |
| 6. ENQUIRIDION | a) Tratado de caballería<br>b) Libro manual<br>c) Libro del escudero  |

SOLUCION.—1: Sinología, c).—2: Resped, a).—3: Nefario, b).  
4: Insimular, a).—5: Amplexo, c).—6: Enquiridion, b).

Compre mejor calidad y gaste menos dinero

# AQUILINO

La carnicería de las amas de casa

EL REVERENDO SEÑOR  
**Don Doroteo Pérez Barahona**

(Cura párroco de Santa María la Real de Nieva)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA, EL 19 DE MARZO DE 1972 a los 74 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos don José, don Leonardo y don Juan Pérez Barahona; hermana política doña Margarita Rosillo; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia, y su fiel servidora doña Rosario González,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dará mañana, día 21, a las diez en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente: San Juan, 8.

**CALIDAD, precio, servicio CICLOPE Radio.** Valdevilla, 60. Si no conoce los Super Precios de CICLOPE, Vd. no sabe lo que es comprar bien.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## LECTURA TEATRAL ESCENIFICADA



En el colegio menor femenino «Emperador Teodosio», el grupo de teatro de las Hermandades del Trabajo ofreció el sábado último la lectura escenificada de la conocida obra de Miguel Mirura «Tres sombreros de copa». En el grabado, uno de los momentos de la lectura, con profusión de actores en escena.

(Foto Antonio.)

### FESTIVAL PRO CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Alumnos del C. O. U. de los colegios de religiosas, así como del Instituto y del «Ángel del Alcázar», han

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Crónista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 21 DE MARZO

Van 81 días de 1972; faltan 285. Sol: De 7,17 a 19,28.  
Santoral: Santos Lupicino, ab.; Serapión, Birilo, ob.  
Pensamiento: «Un alma noble se sentirá de buen grado obligada al reconocimiento, y no evitará las ocasiones en que pueda quedar obligada» (Nietzsche).

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes para el certificado de estudios primarios  
Inspección de Enseñanza Primaria.— Se pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar, que el próximo día 24 de marzo, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios en el colegio nacional «Primo de Rivera», sito en el paseo Conde de Sepúlveda núm. 2, de Segovia.  
Los interesados en verificar dicho examen habrán de dirigir instancia a la señora inspectora jefe de Enseñanza Primaria, Juan Bravo, 2, 3.º, centro, o en el colegio nacional «Primo de Rivera» antes citado la víspera del examen y ese día habrán de ir provistos del documento nacional de identidad o de otro cualquiera que acredite su personalidad, además de los útiles necesarios para realizar el examen.

## AL AIRE DE LA CALLE

### PROCLAMACION DE «MISS PRIMAVERA»

Ya sabe el lector que desde mediados de hoy «oficialmente» nos encontramos en primavera. Pero, según costumbre, la conmemoración suele



hacerse el día 21, que es mañana. Por eso, los jóvenes segovianos han elegido a su «miss», que mañana va a ser proclamada en una fiesta que tendrá lugar, a última hora de la tarde, en Altamira.

Gloria Tejedor—diecisiete guapos años—es la chavala que durante doce meses ostentará el título de «Miss Primavera», y que le será entregado solemnemente en la mencionada fiesta. En esta misma ocasión también recibirán su correspondiente premio los ganadores del primer certamen de poesía que ha convocado la misma sala. Son Antonio Carlos Martín Martín, Luis Domingo Delgado y Alfonso Domingo Alvaro.—(Foto J. María Heredero.)

## Santiuste de San Juan Bautista

### Obras comunitarias por importe superior al millón de pesetas

Fueron inauguradas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Santiuste de San Juan Bautista.— Han sido inauguradas diversas obras efectuadas por desarrollo comunitario, en las que han participado económicamente y personalmente todo el vecindario. Para efectuar la inauguración llegaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, procurador en Cortes por los municipios, jefe e inspectores de la Jefatura Provincial. Asistieron también varios alcaldes de la comarca.

En el Ayuntamiento fueron recibidos por la corporación municipal y Consejo Local del Movimiento presididos por el alcalde y jefe local, don Hermenegildo González Esteban, procediéndose acto seguido a la bendición por el párroco de la acometida de aguas que con la red de distribución y saneamiento era una de las obras a inaugurar. Posteriormente, la comitiva visitó las calles y a falta solamente de asfalto, así como las obras de explanación donde surgirá el complejo polideportivo de próxima construcción. Estas obras importan más de un millón de pesetas.

que, en muchos casos, es precisa la unión o incorporación de varios municipios para entre todos y con la ayuda del Estado solucionar problemas de otro modo insalvables.  
La experiencia, la unidad y la voluntad de los hombres pueden abrir puertas que de otra manera quedarían cerradas. Por ello dijo, convocados estos concejos abiertos donde todos los vecinos tengan su oportunidad de participación, destacando cómo el Consejo Local debe ser el órgano adecuado donde se estudien no sólo los problemas del pueblo, sino los que tengan también un alto interés nacional.  
Terminó sus palabras haciendo patente sus deseos de que, con la ayuda de todos, los pueblos crezcan armoniosamente y tengan cubiertas no sólo sus necesidades acuciantes, sino también las accesorias, creando un ambiente cómodo y agradable que impida esa sangría trágica que supone la emigración de nuestros jóvenes.

### CONCEJO ABIERTO

En el Ayuntamiento tuvo lugar un concejo abierto en el que, tras la apertura del mismo por el gobernador civil, el presidente de la Comisión de Vecinos, encargada de la realización de las obras de acometida y desagüe, entregó simbólicamente la documentación de todas las actuaciones al gobernador para que éste se las entregara al Ayuntamiento, quien debe ser el encargado de su conservación y mantenimiento.  
A continuación, el alcalde dio las gracias a las autoridades por su visita y en una cuidada y minuciosa exposición hizo relación de todo el procedimiento seguido hasta la consecución de las obras e igualmente un estudio de las necesidades pendientes para las que ofreció, de nuevo, el trabajo y la entrega del vecindario al tiempo que solicitaba la ayuda de los organismos competentes.

El presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Poujade, se dirigió al vecindario felicitándole y agradeciéndole, en nombre de la provincia, sus trabajos, que no serán estériles, pues redundarán en nuevas ayudas de los organismos correspondientes al tiempo que sirven de ejemplo a los distintos pueblos con idénticas necesidades. Destacó el buen planteamiento de las obras, comenzando por las de más perentoria necesidad como son las de saneamiento y distribución de aguas, prosiguiendo por todas las que suponen una mejora en el buen vivir del vecindario.

El gobernador civil, don Modesto Fraile Poujade, se dirigió al vecindario felicitándole y agradeciéndole, en nombre de la provincia, sus trabajos, que no serán estériles, pues redundarán en nuevas ayudas de los organismos correspondientes al tiempo que sirven de ejemplo a los distintos pueblos con idénticas necesidades. Destacó el buen planteamiento de las obras, comenzando por las de más perentoria necesidad como son las de saneamiento y distribución de aguas, prosiguiendo por todas las que suponen una mejora en el buen vivir del vecindario.

Hizo un llamamiento a la unidad, ya que los problemas de un pueblo o de una comunidad no pueden ser tomados nunca como de unos pocos, sino como la necesidad de todos y cada uno de los vecinos de dicha comunidad. Estos problemas muchas veces se escapan de las posibilidades de una pequeña entidad, por lo

que, en muchos casos, es precisa la unión o incorporación de varios municipios para entre todos y con la ayuda del Estado solucionar problemas de otro modo insalvables.  
La experiencia, la unidad y la voluntad de los hombres pueden abrir puertas que de otra manera quedarían cerradas. Por ello dijo, convocados estos concejos abiertos donde todos los vecinos tengan su oportunidad de participación, destacando cómo el Consejo Local debe ser el órgano adecuado donde se estudien no sólo los problemas del pueblo, sino los que tengan también un alto interés nacional.  
Terminó sus palabras haciendo patente sus deseos de que, con la ayuda de todos, los pueblos crezcan armoniosamente y tengan cubiertas no sólo sus necesidades acuciantes, sino también las accesorias, creando un ambiente cómodo y agradable que impida esa sangría trágica que supone la emigración de nuestros jóvenes.

Hizo un llamamiento a la unidad, ya que los problemas de un pueblo o de una comunidad no pueden ser tomados nunca como de unos pocos, sino como la necesidad de todos y cada uno de los vecinos de dicha comunidad. Estos problemas muchas veces se escapan de las posibilidades de una pequeña entidad, por lo

## GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS	
<b>Centros sanitarios</b>	
Urgencia de la S. Social	414695
Casa de Socorro	412427
Policlínica «18 de Julio»	413495
Cruz Roja	411439
Hospital	412169-415297
<b>Orden público</b>	
Comisaría de Policía	412087
Guardia Civil	414599
Policia Municipal	411458
Policia Armada	411423
<b>Bomberos</b>	
Parque	412124
<b>Comunicaciones</b>	
Telegramas por teléfono	412137
Estación Renfe	411563
<b>Estado de Carreteras</b>	
Guardia Civil de Tráfico	414590
Jefatura de Carreteras	414290
<b>Taxi</b>	
Azoguejo	413063
Plaza de Franco	413062
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno (Pol. Mun.)	411458

## Ofrecimiento para instalar un destacamento penitenciario de régimen abierto, para 200 personas, en Los Angeles de San Rafael

El director del complejo Los Angeles de San Rafael, don Jesús Gil y Gil, ha hecho unas declaraciones a Eliseo R. Albarrán, de la agencia Hispania Press, que ayer publicaba «Ya», en relación con su estancia en los establecimientos penitenciarios. El señor Gil y Gil, tras manifestar que en el de Segovia, donde permaneció siete meses, casi llegó a padecer de claustrofobia ante la dificultad de comunicación por el escaso número de internos, agrega que en el centro de Carabanchel todo fue mejor, porque ya tenía más personas con las que hablar, y al referirse al de Mirasierra, donde se disfruta de semilibertad, dice que es la situación en que se comprende «el gran beneficio que reporta la creación de este tipo de instalaciones penitenciarias que, sin lugar a dudas, deberían proliferar». Y agrega el señor Gil y Gil: «Un establecimiento de régimen

abierto tiene el éxito seguro. Fijese usted si me habrá impresionado el sistema de Mirasierra que creo que no cumpliría conmigo mismo si, después de la experiencia por la que he pasado y contando con medios para ello, no tratara de hacer algo positivo por aquellos que se encuentran en desgracia y en el último momento de su condena puedan disfrutar de estos beneficios y conseguir su definitiva rehabilitación. A tal fin ya me he puesto incondicionalmente a disposición de la Dirección General de Prisiones en la Dirección General de Prisiones en Dirección concreta, que ha tenido magnífica acogida por el máximo rector de las instituciones penitenciarias, para que pueda llevarse a feliz término la instalación de un destacamento de régimen abierto de doscientas personas en Los Angeles de San Rafael, consiguiendo con ello trabajo, el aprendizaje de un oficio y un salario para mantener a su familia.»

## CINE-CUESTIONES

Los estrenos vienen en catarata en la semana entrante, cuarta del mes de marzo, hasta totalizar un número de siete en seis días. En cuanto a su calidad, ahora veremos lo que hay.  
Se empieza, el lunes, con un «western» de los de pega. Coproducción hispano-italiana. Realizador, León Klimovski. Protagonistas: Steven Tedd, Sarah Ross y Germán Cobos. Tema: a un muchacho acobardado por que enfrentarse a una partida de bandoleros. Una más del género, sin pena ni gloria.  
Pero sin embargo, el estreno del martes tiene empaque. Se trata de «El mayor mujeriego» («Waltz of the Toreadors»), de John Guillermin. Este film es una desenfadada pieza, según el original teatral de Jean Anouilh, que destaca entre la tragicomedia y el vodevil. El tema está tratado en tono de farsa, atrevido y burlesco. Un militar retirado quiere llevar a su castillo a la joven francesa de quien se ha enamorado platónicamente. Indignada la esposa, que viene fingiéndose enferma

incurable, se escapa de la casa, y mientras el médico y el marido van en su busca, la francesa conoce a un joven oficial que conquista su amor. Particular aliciente tiene su duración, presencia al frente del reparto de Peter Sellers, a quien dan la réplica Dany Robin y Margaret Leighton.  
COMEDIA  
Nueva comedia, esta vez francesa, para estrenar el miércoles. «Pouic, pouic» («El pollo de mi mujer»), es obra de Jean Girault, que protagonizan Mireille Darc, Roger Dumas y, sobre todo, el personalísimo y eficaz Luis de Funes, que marca el ritmo y carácter de la película con su manera de hacer. El argumento versa sobre la estafeta que hacen a la esposa de un negociante de la Bolsa, más preocupado de las cotizaciones que del porvenir de su hija, y a la cual venden la concesión de unos pozos petrolíferos inexistentes. El padre intenta pasar dicha concesión al engorroso pretendiente de su hija y la trama se lía en tremendos enredos y situaciones dislocadas.

TERROR  
Intriga y terror caracterizan al estreno del jueves, la película inglesa, «El deseo y la bestia», de Vernon Sewell, con Peter Cushing—especialista en el género—Vanda Ventham y Robert Fleming. Un inspector de Scotland Yard investiga, en Londres, la desaparición de un joven y descubre que un famoso entomólogo ha creado un monstruo. Hay la consiguiente cadena de muertes y los consabidos efectos de terror y de angustia.

AVENTURAS  
Para el viernes, una de aventuras: «Tambores de Africa», de James B. Clark, con Frankie Avalon, Mariette Hartley y Lloyd Buchner. Técnicos europeos en la construcción de un ferrocarril en un país africano; una partida de despiadados traficantes de esclavos; numerosas e ingenuas aventuras y cierto e interesante carácter documental son los elementos más destacados de este film.  
Siguen las aventuras con «El rapto de las sabinas», «film de romanos» sobre ese famoso episodio legendario de la época de la fundación de la Urbe. Es una película franco-italiana que dirigió Richard Poitier y que protagonizan Roger Moore, Mylene Demongeot y Folco Lulli. Película entretenida para espectadores poco exigentes.

Y finalmente, también el sábado, «Karate Killers», un nuevo episodio de los agentes de «Cipol», que encarnan Robert Vaughn y David McCullum.  
HORARIOS  
Parece oportuno referirse en esta sección a la última disposición del Gobierno Civil sobre horario de establecimientos y espectáculos. La hora de cierre para los cines es la una de la madrugada, que suele coincidir con el final de las sesiones cuando la duración de las películas es la normal, es decir los noventa minutos. Pero no faltan películas, y principalmente las conocidas como grandes superproducciones, que rebasan en diez, veinte, o veinticinco minutos, o incluso más, la duración corriente. ¿Qué hacer entonces? Quizás sea oportuno pedir a las productoras que en atención a las particulares condiciones reguladoras del horario de las diversiones de los españoles (¿o de los segovianos?) procuren que en lo sucesivo las películas no rebasen los noventa minutos clásicos.—R. B.

El tiempo en Segovia  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 671,6 mm.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 9 grados.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 672,4 mm.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 3,2 grados.  
Temperatura a la una de la tarde: 9,4 grados.

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones.—Buen estado. Revisados en nuestros talleres. —Pruébelo y lo llevará.—Facilidades de pago. M O S A. —Carretera S. Rafael, 64.—Teléfonos 3836 y 4220



muebles lázaro  
¡¡NOVIOS!!  
Visiten la casa de los salones en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

ACCESORIOS LA UNION  
Avenida Fernández Ladreda, 10  
Teléfonos 26-11 y 33-63  
Segovia  
Agricultor  
el neumático especial para su tractor agrícola  
«Cinturato Pirelli»

# SPAR

<b>HUEVOS Pascual</b>	26,50
yema roja, segunda, docena	
<b>PUERROS Moreno</b>	12,90
bote 500 gramos	
bote de kilo	20,50
<b>BACALAO trozos</b>	63,50
kilo	
<b>TOMATE al natural</b>	6,50
bote medio kilo	
tres botes de medio kilo	19,00
<b>ALUBIAS verdes SPAR</b>	10,30
bote 500 gramos	
<b>FLAN Potax</b>	2,00
un sobre	
cuatro sobres	7,50
<b>ALMEJAS al natural</b>	17,90
lata 190 gramos	

SOLO DEL 20 AL 25 DE MARZO  
Y continuamos esta semana con la Promoción Nacional de:

<b>NESQUIK</b>	24,50
bote 400 gramos	
<b>MAIZENA</b>	16,00
paquete 350 gramos	
<b>BONITO en aceite SPAR</b>	22,00
lata 180 gramos	
<b>COÑAC Monopolio, de Domecq</b>	135,00
botella dos litros y cuarto	
<b>JAMON Purlom</b>	25,00
sobre 80 gramos	

LOS SELLOS VALISPAR, JAMAS CADUCAN

# Aquí, todos los DEPORTES

## 4-3 Gran partido del Acueducto, que no mereció perder en Vallecas

Fue siempre por delante en el marcador y el cuarto gol le encajó fuera del tiempo reglamentario

Madrid, 19.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia MENCHETA). Equipos.—Vallecas: Sánchez; Borja, Olmeda, Eduardo; Tavi (Montes), Girón, Denche, Sierra, José, Clares y Arenal. Acueducto: Jesús; Valeriano, Pocholo, Vega; Susi, Juanjo; Sanz, José Luis, Cuéllar, Minguela y Esteban (Olalla). Arbitró el señor Hernández Martín, bien.

A los cinco minutos marca el C. D. Acueducto por medio de Minguela en un golpe franco; a la media hora del primer tiempo, José, en remate de cabeza, consigue el empate, y, cinco minutos después, Arenal adelantó al Vallecas en el marcador con el segundo tanto local.

Cumplido el tiempo reglamentario del primer tiempo, Olmeda, en propia meta, empató para el Acueducto.

En la continuación a los quince minutos Eduardo también marca en propia meta, poniendo en ventaja a los visitantes.

El Vallecas no consiguió el empate hasta el minuto cuarenta en un gol de Denche y, ya pasado también el tiempo reglamentario, José de cabeza, a la salida de un córner, consigue el tanto de la victoria.

El partido ha sido bueno por ambos equipos, con equilibrio de fuerzas y jugadas de calidad, a pesar de que el terreno no estaba para florituras.

Destacados, por el Vallecas, José y Arenal, y por el Acueducto, José Luis y Minguela.

### COMENTARIO

Podemos decir, sin temor a equivocarnos, que hoy en Vallecas, frente al titular, el Acueducto ha perdido los dos puntos en litigio por verdadera mala suerte, y ésta de última hora.

Se ha mostrado el Acueducto, en su confrontación con el Vallecas, como un conjunto magnífico, y ha extrañado mucho a la afición el lugar que ocupa en la tabla clasificatoria, pues por lo visto hoy, tiene capaci-

dad para mejor situación, ya que se le ha considerado como uno de los mejores equipos que han visitado este campo en la actual temporada.

El equipo segoviano, que como decimos, ha destacado en su fútbol de conjunto, ha tuteado al Vallecas en todo momento, ha ido siempre por delante en el marcador, y sólo el gol, pasado el tiempo reglamentario, conseguido por José, ha desnivelado la balanza a favor de los de casa, privándole al Acueducto de dos puntos que merecidamente tenía ganados.

Lo más justo, analizadas la forma de juego y las posibilidades de cada conjunto, una visitante y otro en casa, hubiera sido el empate a tres.

El Vallecas realizó un partido con exceso de nervios, que se acusaron a partir del momento en que el Acueducto inauguró el marcador.

El Vallecas realizó hoy un partido con exceso de nervios, que se acusaron a partir del momento en que el Acueducto inauguró el marcador.

Por los forasteros, aunque todos estuvieron bien (salvo las irregularidades del portero), destaca con luz propia el extremo derecho Nete, verdadero motor de la vanguardia y hombre de muchas posibilidades con vistas al futuro.

La entrada fue menor a la normal, por lo desahucado del tiempo, y el partido se jugó sin ninguna incidencia, ya que lo mismo los dos equipos, que el árbitro, tuvieron un comportamiento correcto y deportivo.

### AUTOMOVILISMO

## RAFAEL PINILLOS Y OTROS PILOTOS FICHARON POR LA ESCUDERIA ACUEDUCTO

La subida a la Cuesta de los Hoyos ha sido incluida en el calendario nacional

El automovilismo también es deporte y la Escudería Acueducto puede y debe ser tema de actualidad. Por eso hoy quiero informarles de todo lo acontecido a lo largo de un muy amplio cambio de impresiones mantenido por directivos de la Escudería y algunos informadores deportivos. Juventud, mucha ilusión y enormes deseos de impulsar la afición al automovilismo. Junto al presiden-

—La Escudería Acueducto (indica el presidente) trabaja y mucho. Está claro que organizó el pasado año la competición de más categoría que se ha celebrado en Segovia y prueba de que ha gustado es que ha conseguido que se incluya este año en el calendario nacional, siendo sin duda alguna el plato fuerte de las ferias y fiestas de Segovia. Además la Escudería ha organizado bastantes carreras de

nizas pruebas reservadas exclusivamente para nuestros socios.

—¿Qué ayudas oficiales vienen recibiendo?

—La que nos ha concedido la Delegación Provincial correspondiente a la ayuda a clubs modestos. También, por medio de la Delegación de Educación Física y Deportes, una ayuda de material. Y debo consignar la subvención que nos concedió el



te de la Escudería, asisten, Felipe de Frutos, secretario en funciones; José Llorente, tesorero y Fernando Hernández vocal y asesor técnico.

La charla nace con esta pregunta. ¿La Escudería Acueducto duerme como la ciudad o trabaja?

### ATLETISMO

## Haro, segundo en el Cross de las Naciones, ganado por Roelants

Cambridge, 19.—Gran Bretaña es tierra propicia para el belga Gaston Roelants. Después de tres victorias en Sheffield (Inglaterra) en 1962, en Barry (País de Gales) en 1967 y en Glasgow (Escocia) en 1969, el corredor belga ha alcanzado hoy su cuarto triunfo en el Cross de las Naciones en Cambridge.

Roelants ha igualado de esta forma el palmarés del francés Alain Mimoun y del inglés Holden, que también vencieron en cuatro ocasiones en esta prueba.

El ex campeón olímpico de los tres mil metros obstáculos, que tiene actualmente 35 años de edad, ha ganado la prueba sin grandes dificultades, cubriendo los 12 kilómetros del recorrido en un tiempo de 37-43, seguido del campeón español Mariano Haro, de 33 años, a 18 segundos, y el escocés Ian Stewart, de 23 años, a 37 segundos. Este era el gran favorito de la prueba junto a Roelants.

Conviene hacer un paréntesis para destacar la gran actuación de Mariano Haro, que ha sido el único que en realidad ha inquietado algo al vencedor. Ningún técnico daba muchas posibilidades de victoria al español y éste, una vez más, demostrando poseer no sólo una gran clase, sino también un gran corazón y una férrea voluntad.

Por equipos, la victoria ha correspondido a Inglaterra, que se adjudica este galardón por décima vez consecutiva, con lo que suma ya 42 victorias desde que la prueba se creó. España ha quedado clasificada en quinto lugar.

karts habiendo calado muy hondo en los pueblos, cosa muy interesante. Ahora lo que deseamos y pretendemos es que se fomente el número de deportistas que lo practiquen. Por tanto la Escudería no está dormida.

—¿Cuántos socios tiene en la actualidad la Escudería Acueducto?

—En teoría, bastantes; creo que somos setenta u ochenta. Ahora, socios que se vean con frecuencia en la organización de carreras, habrá tan sólo unos 15 ó 20.

—¿Qué cuota mensual pagan?

—De momento, en plan experimental pagan, por deseo de los propios socios, cincuenta pesetas.

—¿Qué les ofrecen ustedes a cambio?

—De momento la ocasión de pertenecer y fomentar el deporte automovilista. Ahora varias casas comerciales —entre ellas una de recambios de automóviles— les ofrece a todos nuestros socios un interesante descuento.

Después, en competiciones tendrán todas las ventajas que reglamentariamente se les pueda conceder en la inscripción. Además pensamos orga-

Aruntamiento para la organización de la carrera del día de San Pedro.

—Año nuevo vida nueva. Lo pasado, pasado está pero ¿y el futuro? ¿qué proyectos tienen?

—La Escudería y Segovia están obligadas a organizar la subida a la Cuesta de los Hoyos incluida ya en el calendario nacional, y es curioso que no ha hecho falta ni solicitarlo. Con ello se verán obligados a tomar parte grandes figuras del automovilismo ya que en esa fecha no se celebrará otra prueba. Al ser puntuable para el Campeonato de Castilla de subidas en montaña y para el campeonato interclubs contaremos con una inscripción muy numerosa y de categoría.

Otro de los proyectos, tan solo a falta de la denominación que se le dará, va a ser una especie de campeonato provincial de karts.

—Fernando Hernández interviene y nos ofrece la noticia: —Este año, pretendemos hacer más actuaciones a nivel nacional. De momento, el conocido piloto Rafael Pinillos segoviano va a correr con el equipo de la Escudería Acueducto. Aquí a Rafael no le hemos dado la importancia que se merece pero es un hombre muy conocido dentro del automovilismo español. Segovia ya tiene dos vehículos de competición francamente competitivos en toda Europa. Además de Pinillos, contamos con Juan Hernando. El BMW de Rafael tiene 200 caballos, va a correr en grupo dos, en pruebas de velocidad y en el Campeonato de España, teniendo en cuenta que algunas de estas pruebas van a tener como marco diversas capitales europeas. Además de estos dos pilotos también hay otros dos: Juan García Segovia y uno de Logroño, así como un segoviano que reside en Alcalá. Rafael y los demás ficharon sin interés alguno.

—Yo pienso que el kart está reservado sólo para personas de buena posición económica.

Fernando Fernández contesta rápidamente: A mí el kart no me ha costado mucho dinero, soy un hombre modesto que no me puedo gastar 28.000 pesetas en un «motorcito» que abulta dos palmos. Yo sin embargo, como la mayoría de los segovianos, he tenido que comprar motores y piezas usadas y con un poco de habilidad lo he ido poniendo al día. Me ha costado poco dinero y he logrado buenos resultados.

Después la charla se alargó. El presidente nos habló de las magníficas condiciones con que cuenta Segovia para hacer un sensacional circuito de karts. De los esfuerzos de don Aurelio Hernández y sus hijos en pro de este deporte. Y nuevamente, como no, de la necesidad de socios, que quieran inscribirse llamando al teléfono 413275 o en la calle del Romero número 4.

José Castrillo Bernal (Foto Antonio.)

BOXEO

## Herrera, nuevo campeón mundial de los pesos gallos

Méjico, 20.—Rafael Herrera se ha proclamado nuevo campeón mundial de boxeo de los pesos gallos, al vencer anoche por fuera de combate en el octavo asalto a su compatriota Rubén Olivares.—Alfil.

José Castrillo Bernal (Foto Antonio.)

BOXEO

## Herrera, nuevo campeón mundial de los pesos gallos

Méjico, 20.—Rafael Herrera se ha proclamado nuevo campeón mundial de boxeo de los pesos gallos, al vencer anoche por fuera de combate en el octavo asalto a su compatriota Rubén Olivares.—Alfil.

## ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general, que el establecimiento denominado «Hotel Victoria», de esta capital, pasa a efectuar su explotación don Pedro Rascón Herranz, cesando en ello doña María Luisa García Arribas, conforme a lo dispuesto en el artículo no del decreto 231/65 de 14 de enero.

### CICLISMO

## Manuel León, del «Volvo», ganó el III Premio Primavera, en Cuéllar

Ayer se inauguró oficialmente la temporada ciclista en nuestra provincia. Como ya se informó, este año va a ser pródigo en cuanto al número de pruebas que van a organizar tan-

inauguración, bajo el título de «III Premio de Primavera», reservada a la categoría de juveniles A y B. La organización fue impecable en todo momento.

La prueba se disputó sobre una distancia de un total de sesenta kilómetros, con cinco vueltas al circuito de «El monte».

Desde su iniciación, la carrera pasó a ser comandada por los corredores vallisoletanos del «Volvo», que ocuparon los primeros puestos. Entre ellos logró incrustarse el albaceteño Francisco Hidalgo, que al final sería segundo. También cabe destacar la buena carrera del toledano Jaime Martín, que hubo de luchar en solitario durante toda la carrera. Los segovianos por su parte evidenciaron, en general, algo la falta de preparación; esto se subsanará tan pronto como tomen parte en alguna prueba más.

CLASIFICACIONES

### Montaña

- 1 Manuel León (Valladolid). 2 Francisco Hidalgo (Albacete). 3 Alberto Garrote (Valladolid). 11 José Carlos Valero (Segovia). 12 Miguel Angel Agudiez, (Cuéllar).

### Montaña

- 1 José Luis San José. 2 Jaime Martín. 3 Feliciano Sobradillo.

### MOTTA SUPERO A MERCKX EN EL PREMIO PONTOGLIO

Pontoglio (Italia), 19.—Gianni Motta, de Italia, se ha impuesto hoy a su adversario Eddy Merckx al adjudicarse el gran premio ciclista de Pontoglio disputado sobre un recorrido de 100 kilómetros.

Los 25 participantes marcharon en grupo compacto hasta seis kilómetros antes de la meta, momento en que logró escaparse Motta, que llegó en solitario a la meta, con un tiempo de 2 horas 14 minutos, a un promedio de 44,776 kilómetros hora. En segunda posición se clasificó Merckx que registró un tiempo de 2-14-17.

## LA QUINIELA GANADORA

Español - R. Sociedad . . . . .	1
Gijón - Córdoba . . . . .	X
At. Madrid - Burgos . . . . .	1
Betis - Sevilla . . . . .	X
Celta - Coruña . . . . .	1
Sabadell - Granada . . . . .	X
At. Bilbao - Barcelona . . . . .	2
Valencia - R. Madrid . . . . .	2
Cádiz - Rayo Vallecano . . . . .	X
Valladolid - Oviedo . . . . .	1
Logroñés - Elche . . . . .	1
Hércules - Castellón . . . . .	1
Perol - Pontevedra . . . . .	1
Langreo - Zaragoza . . . . .	2

13 boletos con 14 aciertos aparecieron en el escrutinio de ayer; 605 de 13 y 8.221 de 12.

La recaudación fue de 324 millones de pesetas.



Cara y cruz de la carrera: A la izquierda, el vencedor de la prueba, Manuel León, ensaya una tímida sonrisa después de su victoria; a la derecha, uno de los corredores arreglando un pinchazo. Después vendría la lucha en solitario para intentar dar alcance al pelotón.—(Foto Antonio)

to la Sociedad ciclista Segoviana como el Club Ciclista Cuellarano.

Precisamente a este club le había correspondido preparar la prueba de

### Copa del Generalísimo

Grupo A  
Real Madrid, 119; Manresa, 68. Picadero, 72; Estudiantes, 63.

J. G. E. P. F. C. P.  
R. Madrid . . . 4 3 1 0 366 290 7  
Estudiant . . . 4 2 1 1 312 310 5  
Picadero . . . 4 1 0 3 309 331 2  
Manresa . . . 4 1 0 3 321 376 2

Grupo B  
Kas, 74; Juventud, 80. San José, 51; Barcelona, 59.

J. G. E. P. F. C. P.  
Juventud . . . 4 4 0 0 283 245 8  
Barcelona . . . 4 3 0 1 287 247 6  
Kas . . . . . 4 1 0 3 279 322 2  
San José . . . 4 0 0 4 249 284 0

### AYUNTAMIENTO DE VALLELADO

3.ª subasta de resinas

El día 27 de marzo actual a las doce y doce y media respectivamente, tendrán lugar en este Ayuntamiento las terceras subastas de resinas de los montes 50 y 54-55 de estos propios para el año actual, con la rebaja del 20 por 100 de su tasación primitiva, siendo éstas como sigue:

Monte 50, número de pinos a resinar a vida, 3.539, y a muerte 687, por la tasación de 145.434 pesetas.

Monte 54-55, número de pinos a vida, 5.002, a muerte 3.792, tasación 384.790 pesetas.

Siempre en vigor el resto de las condiciones publicadas en los boletines oficiales de la Provincia núm. 16 del día 17 de febrero y el número 15 del día 4 del mismo mes.

Admisión de pliegos, hasta el sábado 25 de marzo a las trece horas.

Valladolid, 11 de marzo de 1972.—El alcalde, Manuel Lázaro.

# USTED PUEDE SER NUESTRO HOMBRE

Somos fabricantes de artículos en acero inoxidable, de primera categoría internacional, muy introducidos en esta zona.

Si a usted le interesa nuestra representación acuda mañana martes, día 21, de 9 a 12 ó 16 a 19 horas al Hotel Las Sirenas.

ATENDERÁ: Sr. ROJAS.

# Aquí, todos los DEPORTES

## UN GOLEADOR EN EL BANQUILLO

### "La actual marcha de la Segoviana no se debe a una causa determinada" "Yo no suelo hacer "teatro" dentro del campo"

De la popularidad al olvido. De la titularidad al banquillo. De goleador brillante a delantero con la pólvara quemada. De aspirante al premio del máximo goleador a aspirante de una oportunidad. Dicen que falla más de la cuenta, que es más hábil con la cabeza que con los pies, que no tiene puesto en el equipo y que se mantenía en él más por fama que por méritos. Teodoro Navas Herrero, nacido en Carbonero el Mayor el 11 de enero de 1945, está frente a mí dispuesto a contestar a las preguntas que, desde luego y siguiendo mi costumbre, no van a ser de pura rutina. Cuando en tiempos pasados pertenecíamos al mismo club, pero en diferentes misiones, no disfrutábamos precisamente del mismo criterio, pero eso poco importa ahora. El, en estos tiempos en los que los goles tanto escasean, es un goleador en el banquillo. Vamos, que tiene la pólvara mojada desde hace cuánto tiempo?

—Bueno con la pólvara mojada no creo que esté, lo que pasa es que no siempre salen las cosas bien. Pueden decir que desde hace cinco partidos.

—Cinco semanas sin ser titular de

### Navas, el máximo realizador de la pasada temporada, confía en volver a la titularidad

salido ¿por culpa tuya o de los demás?

—La verdad es que no sé si es por culpa mía o no. Yo hago lo que puedo; y quiero como el que más que la Segoviana gane.

—En esta temporada te están faltando oportunidades o colaboración?

—Oportunidades no es que me hayan faltado y cuando me las han dado no hay nadie que pueda decir

fundamentales: rematar bien de cabeza, saber disparar con los dos pies, saberse desmarcar, ser oportunista, valiente y estar siempre en la brecha.

—Navas es un delantero centro que, al citar sus condiciones y las de todos los hombres de esa demarcación, ha silenciado la de ser buen actor de "teatro". Se lo digo y le pregunto ¿tú de "teatro" que tal andas?

—Yo no me considero un "actor" de "teatro" dentro del campo. Cualquier jugador al cabo de cierto tiempo va aprendiendo y sabe que en ciertas ocasiones hay que exagerar algo al recibir algunas entradas. Pero que conste que en una gran cantidad de las ocasiones los delanteros sufrimos entradas más que sancionables.

—Nos quedaba un tema importante que tratar: la Gimnástica Segoviana. La posición del equipo es alarmante; el que más y el que menos echa a diario cuentas para tratar de eludir el descenso pero ¿y los jugadores? ¿qué piensan los jugadores de esto?

—Yo no sé que pueden pensar los jugadores de Madrid porque con ellos no lo he podido comentar ya que no nos vemos más que en los partidos. Los de Segovia, y creo que los de Madrid igual, queremos salvar cuanto antes al equipo.

—Cambio de entrenador y los problemas no sólo persisten sino que se agravan, entonces ¿la culpa es de los jugadores?

—Yo opino que la culpa es de todos, no sólo de los jugadores.

—De verdad, diplomacia a un lado ¿tú crees que se salvará la Segoviana?

—Quedan muchos partidos y tengo confianza de que no bajemos a segunda regional.

Confianza, qué bonita palabra. Navas nos dijo que se consideraba un jugador barato, que no se había arropado nunca de haber jugado al fútbol, que no tenía por qué desaparecer ninguno de los dos equipos segovianos, que no le preocupaba el fichaje de jugadores madrileños ya que tenía confianza en sus posibilidades.

Navas, un delantero centro goleador que, como los metatillas, espera una oportunidad.—J.

(Fotó Antonio)

que las he desaprovechado del todo. No es que haya metido muchos goles, pero he sido siempre el máximo goleador.

—Si, un máximo goleador que últimamente se conforma con ver los partidos desde el banquillo ¿por comodidad? ¿porque te gusta o porque no te queda más remedio?

—Le di tres opciones para contestar pero Navas en esta ocasión me salió por la tangente y la socorrida respuesta —tantas veces difundida por otros— salió de sus labios:

—Yo creo que esta pregunta se la debería hacer al entrenador que es quien en realidad puede contestarte.

—Pues sí, se la haré al entrenador esperando que él no nos mande a otra persona. Quise que dejara la diplomacia a un lado e insistí. Yo pienso que tú te considerabas el gran goleador del equipo y por tanto al mismo tiempo al considerarte titular indiscutible perjudicádotte la excesiva confianza de que el ser goleador, obligaría al entrenador a mantenerse en tu puesto ¿fue así?

—Estás muy equivocado. Yo nunca he pensado que era titular indiscutible sino al revés. Yo, cada domingo he luchado tanto como he podido y he procurado meter el mayor número de goles. Esa lucha que he mostrado cada domingo demuestra que nunca me consideraba titular indiscutible.

—Teodoro Navas Herrero, que se inició en el equipo de la Academia Studio, tuvo actuaciones realmente asombrosas militando en el C. D. Acueducto. Quizás con algo de retraso pasó a la Gimnástica Segoviana en donde milita desde la temporada pasada. En junio, por tanto, finalizará su contrato actual. Por sorpresa le pregunto a Navas ¿qué le pasa a la Segoviana?

—La verdad es que no creo que haya una causa determinada: atravesamos un bache, falta de colaboración, falta de confianza en nosotros mismos, temor a que no nos salgan bien las cosas. Lo cierto es que todo esto luego se acusa en el campo.

—Giro total en la conversación y para ello le preguntamos. ¿Tienen razón los aficionados cuando se meten contigo porque fallas muchos goles?

—Creo que no siempre tienen razón y no deben olvidar que si fallo goles es porque piso el área cosa nada agradable. El que no pisa el área y no corre ese peligro desde luego no falla goles y con esos la gente se mete menos.

—Se te acusa de ser más eficaz con la cabeza que con los pies ¿es cierto?

—Siempre han dicho eso y quizás sea verdad.

—¿Qué condiciones debe reunir un buen delantero centro?

—Debe reunir algunas cualidades

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## PEREZ DE TUDELA se trajo a Madrid el libro del Aconagua

Engañó a la Policía argentina pero, posteriormente, por escrito, prometió su devolución

Madrid, 19.—César Pérez de Tudela, escalador español, llegó el sábado por la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de la Tierra del Fuego.

Con rariamiento a anteriores ocasiones, Pérez de Tudela no fue esperado en el aeropuerto por periodistas ni amigos. Presentaba aspecto cansado. Sus vivaces ojos miraban a uno y otro lado como extrañados por la pobre concurrencia.

—Se le acusa de haber sustraído el libro de la cumbre del Aconagua. ¿Es cierta esta acusación?

—Sí. Lo he traído conmigo.

Pérez de Tudela, en este punto, busca en una mochila azul de pequeñas dimensiones que trae colgada de su brazo izquierdo y, después de breves segundos, muestra el libro. Este es una pequeña libreta con tapas de color salmón, compuesto por varios folios sellados. En su interior hay doce páginas. La primera, que corresponde a la expedición que lo colocó en la cima del Aconagua, está fechada el 28 de enero de 1971, su firma corresponde al jefe de la expedición argentina, Arrieta, que venció en aquella ocasión esta difícil cima. La última página, con fecha reciente, está firmada por César Pérez de Tudela. Entre estas dos fechas, 10 más corresponden a otras tantas escaladas.

—¿Con qué objeto se ha traído el libro?

—Con el fin de terminar con una absurda y tendenciosa polémica que nunca se debió iniciar. Hay muchos que ponen en duda mis conquistas montañosas. Yo he querido, con mi acción, dar definitivo cerrojo a estos dimes y diretes.

—¿No teme que le acusen de anti-deportivo o deshonesto?

—No tiene por qué ser así. Tuve problemas con la Policía argentina y no me pesa decir que les engañé. El comisario de policía del puesto de Mendoza me vino a despedir y me preguntó por el libro. Yo le dije que no sabía nada. Poco después, cuando va estaba fuera de Argentina, le escribí una carta certificada en la que le daba cuenta de mi acto y le prometía solemnemente que le devolvería el libro una vez mostrado en España.

## "Existen todavía discrepancias muy importantes sobre Gibraltar"

(Viene de la página 8)

aceptamos el principio de autodeterminación para Gibraltar como para otros casos de descolonización?

—La doctrina de las Naciones Unidas en materia de descolonización establece el respeto de la integridad territorial de los países. Como dijo uno de nuestros representantes en las Naciones Unidas hace algunos años, el principio de la autodeterminación no puede ser un pasaporte a la anarquía, como tampoco sería tolerable que se convirtiera en instrumento de los separatismos. Nosotros deseamos la des económicas o culturales españolas en la Patria de ese trozo de nuestro suelo que se llama Gibraltar, que un día ocupó Inglaterra, expulsando a sus habitantes españoles, a los que nunca ha dejado volver. Pero esto es una cosa y otra que nos preocupan los aspectos humanos de la actual población, cuyas características tanto se asemejan a las nuestras. Le confieso que no puedo pensar en ello sino bajo una óptica de auténtica fraternidad; no hay que ser un lince para darse cuenta de que los gibraltareños están mucho más cerca de nosotros que de los británicos.

## Política española

—¿Qué hace España para atraerse a los gibraltareños? ¿Por qué no levanta alguna de las llamadas "restricciones"?

—Todas las fronteras españolas están abiertas a los gibraltareños. Yo veré con mucho gusto cualquier iniciativa, particular u oficial, para asociar a los gibraltareños a actividades

## REGRESAN A MADRID LOS CUADROS DE GOYA EXPUESTOS EN TOKIO

Madrid, 20.—Hoy llega a Madrid, procedente de Tokio, «La maja vestida», de Goya. El mismo avión de Iberia transporta las pinturas «Pastor tocando la dulzaina», el retrato de «Doña Tadea Arias Enriquez», una colección de dibujos y grabados y dos tapices.

El 25 está prevista la llegada de «La Triana», y para el día siguiente, «La maja desnuda».

La totalidad de oleos que van a llegar en días sucesivos son exactamente 31 y un gran número de dibujos y aguafuertes. Toda esta obra de Goya, como se sabe, ha sido expuesta en Japón con un éxito extraordinario.

La obra de Goya enviada a Japón ha sido asegurada, aproximadamente, en mil millones de pesetas. Por cada una de las dos «majas», por ejemplo, se han pagado pólizas de 120 millones de pesetas.

las, respetando, como es natural, las leyes españolas, ya que estoy seguro de que todo gibraltareño de buena voluntad acepta este principio común de nuestra civilización. Las llamadas "restricciones" no son sino el fin de las corruptelas del pasado. Pertenecen a la esencia de la situación, porque es Gibraltar quien rechaza a Gibraltar. Quizás haya algo de artificial en querer aplicar estrictamente en 1972 un tratado de 1713, pero ¿hay algo más artificial que la actual situación de Gibraltar? En resumen, no cabe hoy contemplar modificaciones parciales de la situación, sino pasar a otra más justa, más actual y que resuelva de golpe todos los problemas.

—En el pensamiento del Gobierno español, cuando Gran Bretaña transfiera la soberanía de Gibraltar a España, ¿está posible garantizar a la actual población el mantenimiento de su sistema jurídico y de su modo de vida?

—Así lo ha afirmado tanto el actual Gobierno como el anterior. Habrá que negociar muy a fondo el tema, porque técnicamente es muy complicado, pero yo estoy seguro de que existe una solución. No me preocupa que ésta sea audaz, pues tenemos que salvar distancias acrecentadas por el transcurso de muchos años. Pero el buen sentido del pueblo español aportará la fórmula adecuada.

## LOS GIBRALTAREÑOS

—¿Quiere esto decir que se reconoce un papel en la negociación a los gibraltareños?

—Esto no sería posible ni legal, ni prácticamente. El actual soberano de Gibraltar es el Estado británico, y sólo con él podemos negociar la devolución de la soberanía. Pero, repito, estamos muy atentos a las voces que puedan llegar de Gibraltar y, por supuesto, dispuestos a garantizar sus intereses al término de la actual situación. El hacer de los gibraltareños un obstáculo para las buenas relaciones hispano-británicas es absurdo, y me parece algo injusto, desde luego, para con los gibraltareños. Creo que es obligación, tanto nuestro como de Gran Bretaña, el buscar con ahínco una fórmula de solución para la situación de estas personas, que resulta tan peculiar en el mundo de hoy.

—¿Qué piensa de la juventud gibraltareña?

—Pienso que le falta ese optimismo frente al futuro que es la característica esencial y el atractivo de la juventud. Los jóvenes no tienen aún intereses creados que defender, son por naturaleza abiertos a los sueños y a los grandes horizontes, y las perspectivas que actualmente se contemplan desde el Peñón me parecen limitadas.

—¿Qué espera el Gobierno español de las conversaciones en curso sobre Gibraltar?

—Como objetivo final, la devolución de la soberanía que perdimos en Utrecht y la eliminación de este poderoso obstáculo al estrechamiento de las relaciones con Gran Bretaña, que tantos otros motivos aconsejan. Tácticamente, a corto plazo, intensificar el diálogo. Sin diálogo no habrá trabajo en común, y sin que trabajemos mucho y juntos, españoles y británicos, no habrá resultado final satisfactorio.—Logos.

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Español, 1; Real Sociedad, 0.
Gijón, 0; Córdoba, 0.
At. de Madrid, 1; Burgos, 0.
Betis, 1; Sevilla, 1.
Celta, 3; Coruña, 1.
Sabadell, 0; Granada, 0.
At. de Bilbao, 0; Barcelona, 1.
Valencia, 1; Real Madrid, 2.
Lag. Palmas, 2; Málaga, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos
R. Madrid, 26 15 9 2 39 18 39+13
Barcelona, 26 13 8 5 33 19 34+10
Valencia, 26 13 6 7 39 22 32+6
Las Palmas, 26 11 7 8 34 30 29+1
At. Madrid, 26 10 8 8 35 24 28+2
R. Sociedad, 26 12 4 10 34 29 28+2
Málaga, 26 7 12 7 23 27 26
Gijón, 26 10 5 11 34 30 25-3
Español, 26 10 5 11 34 32 25-3
Granada, 26 9 7 10 25 27 25+1
Burgos, 26 10 5 11 28 33 25-1
At. Bilbao, 26 11 2 13 33 25 24-2
Celta, 26 8 8 10 27 32 24-2
Sevilla, 26 7 8 11 28 33 22-4
Betis, 26 7 8 11 19 35 22-4
Coruña, 26 7 7 12 21 35 21-3
Córdoba, 26 5 11 10 29 43 21-5
Sabadell, 26 5 8 13 21 42 18-8

### SEGUNDA DIVISION

Leonesa, 1; Mallorca, 0.
Cádiz, 0; Rayo Vallecano, 0.
Valladolid, 2; Oviedo, 0.
Logroñés, 1; Elche, 0.
Villarreal, 0; Santander, 0.
Hércules, 2; Castellón, 1.
Ferrol, 1; Pontevedra, 0.
Lanero, 0; Zaragoza, 1.
San Andrés, 2; Jerez, 1.
Mestalla-Tenerife (se jugará mañana).

J. G. E. P. F. C. Puntos
Castellón, 27 16 5 6 40 22 37+11
Oviedo, 27 15 6 6 25 11 39+10
Elche, 27 15 6 6 34 16 39+10
Zaragoza, 27 14 6 7 41 22 34+8
Leonesa, 27 14 5 8 44 37 33+5
Logroñés, 27 13 6 8 26 20 32+4
Rayo V, 27 10 10 7 27 25 30+2
Valladolid, 27 12 5 10 40 33 29+1
San Andrés, 27 11 6 10 22 20 28
Tenerife, 26 10 6 10 33 22 26-2
Mallorca, 27 8 9 10 18 23 25-1
Cádiz, 27 9 5 13 23 26 23-5
Santander, 27 9 5 13 22 30 23-3
Langreo, 27 9 4 14 24 32 22-4
Pontevedra, 27 7 8 12 24 33 22-4
Ferrol, 27 8 6 13 21 39 22-6
Mestalla, 26 6 9 11 19 31 21-3
Villarreal, 27 6 9 12 19 35 21-7
Hércules, 27 7 5 15 24 33 19-9
Jerez, 27 4 11 12 17 34 19-7

### PRIMERA REGIONAL

Quintanar, 1; Femsa, 1.
Socuéllamos, 2; Conquense, 1.
Aranjuez, 0; Carabanchel, 1.
Vallehermoso, 0; Guadalajara, 0.
Vallecas, 4; Acueducto, 3.
Alcalá, 3; Toledo, 2.
Pegaso, 4; Avila, 0.
Unión, 1; Manchego, 0.
Leganés, 1; Torrejón, 2.
Descanso, Segoviana.

J. G. E. P. F. C. Puntos
Torrejón, 27 18 6 3 64 25 42+16
Alcalá, 27 18 4 5 53 30 49+14
Pegaso, 27 18 3 6 59 26 39+11
Manchego, 27 17 3 7 56 33 37+11
Carabanchel, 26 14 5 7 40 24 33+6
Conquense, 26 13 4 9 54 39 30+4
Guadalajara, 27 12 6 9 50 40 30+4
Unión, 27 14 1 12 41 42 29+3
Aranjuez, 26 10 8 8 47 37 28
Avila, 27 12 4 11 43 43 28+3
Leganés, 27 9 7 11 47 55 25-3
Socuéllamos, 26 9 6 11 39 50 26-4
Femsa, 26 7 7 12 38 56 21-5
Quintanar, 26 7 6 13 29 40 20-8
Vallecas, 26 7 5 14 36 47 19-5
Toledo, 27 7 5 15 38 53 19-5
Acueducto, 27 7 2 18 46 73 16-12
Segoviana, 26 6 3 17 32 67 15-11
Valleherm, 26 3 3 20 16 48 9-10

## 180 PLAZAS ( EJECUTIVOS ) TITULO MEDIO ( AMBOS )

Convocatoria de la Jefatura Central de Tráfico. Edad 21 a 55 años. Bachilleres Superiores, Maestros, Profesores Mercantiles, titulados Escuelas Técnicas o equivalente. Instancias hasta 29 de marzo. Destinos en Madrid y capitales de provincia. Remuneración sobre las 15,000 pesetas. Magníficas posibilidades de ascenso en categoría y sueldo. Una auténtica carrera.

Solicite URGENTEMENTE información (enviando este recorte y sus señas simplemente), con DIEZ PESETAS en sellos, a

ACADEMIA FUENCARRAL — Calle Fuencarral, 46 — MADRID-4 — Teléfono 221-95-88.



## Simca 1000 Doble rentabilidad de inversión

Mejores condiciones de financiación en:

**MOSA**

Carretera San Rafael, 64.

Telfs: 4220 y 3836.

SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Simca-el 5 plazas con nervio.

**SOLO HASTA 15 ABRIL**



Próximo acuerdo entre las iglesias CRISTIANAS

Para celebrar todas la Pascua el mismo día Se solucionará así la diferencia que se remonta ya a 16 siglos

San Sebastián, 20.—Está a punto de concluir el acuerdo...

Tal afirmación ha partido de un representante del Secretariado para la Unidad de los Cristianos...

Los Padres del Concilio Vaticano II se manifestaron partidarios de solucionar este problema...

CONCLUSIONES DEL ACUERDO Ahora, las iglesias cristianas orientales han publicado un documento...

16 SIGLOS Este problema se remonta ya a dieciséis siglos; la primera proposición para fijar una misma fecha...

SE COMUNICARA A LA O.N.U. En estos momentos, se cree que, fijada la fecha, será comunicada a las Naciones Unidas...

LOPEZ BRAVO, A LIBIA

Madrid, 20.—«El objetivo de mi tercer viaje a Libia es insertar nuestra obligada atención por los países del Mediterráneo...

Prohibido el vuelo de aviones sobre PISA

Para evitar el desplome de la famosa torre

Pisa (Italia), 20.— Los aviones que utilicen el aeropuerto de Pisa no podrán volar sobre la ciudad...

Universidad

Parece que se expulsará a los profesores y estudiantes que protagonizan la subversión

Madrid, 20.—La situación universitaria, sumamente deteriorada durante los últimos días por las manifestaciones diarias...

El Gobierno, según se deduce de las respuestas que aparecieron el viernes en el "Boletín de las Cortes Españolas"...

Por otra parte se tienen noticias de que el Gobierno piensa llevar a la práctica las afirmaciones del vicepresidente...

DEL 21 AL 24 DE JUNIO

I CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE EL ARCIPRESTE DE HITA

Será la más importante reunión de hispanistas de los últimos años

Se celebrará en Madrid, Guadalajara e Hita, por iniciativa de los Ministerios de Asuntos Exteriores e Información y Turismo...

El arcipreste de Hita es una de las cumbres de la literatura española en la Edad Media. Su identidad y la intención de su mundialmente famoso «Libro del buen amor»...

Con el propósito de coordinar y discutir nuestro actual conocimiento sobre el «Libro del buen amor»...

BROTE DE VIRUELA EN UNA PROVINCIA YUGOSLAVA

Por primera vez en el país desde hace cuarenta años

Belgrado, 19.—Se ha registrado un brote de viruela en la provincia de Kosova, al sur de Yugoslavia...

El doctor Slobodan Borjanic, jefe del Servicio de Epidemiología de la República, informó a la agencia Tanjug...

No dijo cuántas personas habían sido afectadas por la enfermedad, pero Tanjug dijo el viernes pasado...

MAS DE MIL QUINIENTOS CONGRESISTAS

La iniciativa ha partido del Ministerio de Asuntos Exteriores y del de Información y Turismo...

Se espera la asistencia de más de mil quinientos congresistas, procedentes principalmente, aparte de los españoles, de Estados Unidos...

Don Manuel Criado de Val, ilustre profesor y especialista en temas medievales, asegura que «nos encontramos ante la reunión de hispanismo más importante de los últimos cien años».

CUATRO TEMAS PRINCIPALES

El Congreso va a desarrollar cuatro temas principales: el texto, el autor, la tierra y la época del «Libro del buen amor».

Se hará una investigación biográfica del arcipreste, y es posible—aunque esto se lleva con cierto secreto—que se descubra en este congreso la verdadera identidad del arcipreste de Hita...

Por otra parte, se presentará la geografía y el entorno natural del «Libro del buen amor», las vías castellanas de comunicación en el siglo XIV, así como Hita y su comarca y el reino de Toledo.

Por fin se tratarán las costumbres de la época, la estructuración social de la región del arcipreste, la ambientación, la gastronomía, la música...

LOPEZ BRAVO

“EXISTEN TODAVIA DISCREPANCIAS MUY IMPORTANTES SOBRE GIBRALTAR”

“Yo no puedo pensar en los gibraltareños sino bajo una óptica de auténtica fraternidad”

La Línea de la Concepción, 18.—«Area», diario del Campo de Gibraltar, publica unas declaraciones en exclusiva del ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo...

—Señor ministro: La reciente visita de sir Alec Douglas-Home a Madrid, ¿ha tenido por objeto hacerle alguna propuesta concreta sobre Gibraltar?

—No. Cuando en septiembre pasado, en Nueva York, invité oficialmente al secretario de Estado británico, a visitar España, lo hice dentro del programa trazado de entrevistarme frecuentemente con mis colegas extranjeros...

—¿Y llegaron a contraer algún compromiso?

—En absoluto. Existen todavía discrepancias muy importantes en nuestras respectivas posiciones, sobre todo en la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas respecto a Gibraltar.

—Las manifestaciones públicas de Douglas-Home, tanto en Madrid como en Londres, parecen insistir exclusivamente en la obligación británica de respetar los deseos de los gibraltareños...



Londres.—Este es el nuevo cochecito impulsado por energía eléctrica, diseñado especialmente para niños imposibilitados por efecto de la talidomida. Lo más asombroso es que puede salvar cincuenta y escalones de hasta doce centímetros de alto...

El Parlamento egipcio rechaza el plan de Hussein para Jordania

Y acusa al Rey de sumisión al colonialismo y al imperialismo

Añade que dicho plan forma parte de la conspiración contra la causa palestina

El Cairo, 20.—El Consejo del Pueblo Egipcio (Parlamento) acusó anoche al Rey Hussein de «sumisión al colonialismo y al imperialismo» y rechazó su plan de crear una Federación con las riberas oriental y occidental del río Jordán...

«El plan forma parte de la conspiración contra la causa palestina», dice la resolución. «Sirve a las ambiciones israelíes y confirma la sumisión del Rey jordano al imperialismo y al colonialismo».

El Consejo pone de relieve que el pueblo palestino tiene derecho a determinar su propio destino. Ghaleb manifestó que el plan fue elaborado sin previa consulta con los pueblos árabes o palestinos.

Y añadió: «Nuestro objetivo nacional es liberar las tierras ocupadas por el enemigo y dejar que el pueblo palestino elija libremente su propio destino. El único sistema es agrupar todas las fuerzas nacionalistas y obligar a los agresores a abandonar los territorios ocupados».

PARECE QUE NINGUN PAIS ARABE ACEPTARA EL PLAN

El Cairo, 19.—La Federación de Repúblicas Árabes—Egipto, Siria y Libia—ha rechazado de plano el proyecto del rey Hussein de crear un reino federal en las riberas orientales y occidentales del río Jordán.

Con la oposición de este grupo de naciones árabes—dos de las cuales están directamente en la crisis del Oriente Medio—se tiene la impresión de que ningún país árabe aceptará la propuesta del Monarca jordano.

VIVIENDAS SOCIALES EN VEZ DE CANCIONES

Santa Cruz de Tenerife, 20.—No se celebrará este año el Festival de la Canción del Atlántico, que habría cumplido su séptima edición, y el dinero programado para el mismo por el Ayuntamiento del Puerto de la Cruz será invertido en la construcción de viviendas sociales.

El acuerdo ha sido adoptado por la citada Corporación municipal, reunida en sesión extraordinaria, en vista de la falta de aportaciones económicas complementarias para la organización del festival musical.

Repercutirá en las tarifas el nuevo convenio de la TELEFONICA

Madrid, 20.—La Dirección General de Trabajo ha aprobado el V convenio colectivo sindical de la Compañía Telefónica Nacional de España. El convenio es de ámbito nacional y su vigencia se iniciará el día 1 de enero del presente año...

Se hace constar por ambas partes que la efectividad del presente convenio llevará aneja la repercusión en las tarifas de los servicios.

RELACIONES ANGLLO-ESPAÑOLAS

—¿Cuál es el estado de las relaciones entre Gran Bretaña y España?

—Gran Bretaña ocupa el cuarto lugar en el comercio exterior de España, posición que me parece demasiado baja. En lo cultural, dos grandes culturas. Falta profundidad en nuestros contactos políticos. Operaciones importantes, tales como la participación británica en los suministros de equipo a nuestras fuerzas armadas, parecen imposibles en la situación actual...

ESTALLA UNA BOTELLA de liquido inflamable EN UNA IGLESIA

Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), 19.—Al hacer explosión una botella de plástico conteniendo líquido inflamable, ayer, se originó un incendio en la parte lateral izquierda de la parroquia mayor de esta localidad. El hecho se produjo poco después de las ocho de la tarde, en el momento en que en el interior del templo se encontraban varias personas orando. La Policía Municipal se personó inmediatamente en la iglesia y consiguió sofocar el siniestro. No se han registrado víctimas personales. Se ignora quiénes pudieran ser los autores del hecho.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO